

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 217

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 217 - 2641

Bern, Donnerstag, 16. September 1976
Berne, jeudi, 16 septembre 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 217 - 16. 9. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Talona GmbH in Liq. in Chur.
Coop Sarganserland, Mels.
Transiron Electronie SA, Zug.
Compagnie Holding Honeywell Bull in Glarus.
Injeção para a proteção dos créditos en liquidation, à Fribourg.
Associação SA en liquidation, Genève.
St. Chemin de la Place Verte 28 C.
Ulla SA en liquidation.
Société Le Feuillu en liquidation, Randogne.
Dipoi SA, Pontresina.
Realtor SA in liquidazione, Lugano.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 283 889-283 899.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im August 1976 (Vorbericht). - Le commerce extérieur suisse en août 1976 (Résumé).
Emissionsprogramm für das IV. Quartal 1976. - Programme des émissions pour le 4^e trimestre 1976.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

2. September 1976.
Garage Klopfenstein AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bergstrasse 117, in Zürich 7. Statutendatum: 22. 6. 1976. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Automobile, An- und Verkauf von Neuwagen und Occasionsautomobilen sowie Betrieb einer Tankstellenanlage. Sie kann sich ein Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder solche Unternehmen gründen sowie Grundbesitz im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Sylvia Klopfenstein, Garage», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 70 767.05 und Passiven von Fr. 44 380.15, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975, zum Preise von Fr. 26 386.90, wovon Fr. 24 500 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Sylvia Klopfenstein, von Adelboden, in Fällanden, und Peter Klopfenstein, von Adelboden, in Fällanden, Präsident.

2. September 1976. Maschinen usw.
Mocomat AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1975, S. 2345). Herstellung, Vertrieb und Unterhalt von Maschinen für die Lebensmittelindustrie, insbesondere von Mocomat-Erzeugnissen usw. Rochus F. E. Huber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert C. van den Heuvel, niederländischer Staatsangehöriger, in Bunnik (Niederlande), und Dr. Martin Karrer, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Laurenz Egger, von Kriens und Eggersriet, in Cham.

2. September 1976.
Jacobs Café AG, in Opfikon (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1901). Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen der Lebensmittelbranche usw. Dr. Thomas Guggenheim und Dr. Martin Karrer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Klaus J. Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht; Präsident; Rochus Huber, Delegierter, welcher zugleich Direktor bleibt, und Georg Thomann, von Märwil TG, in Winterthur; alle drei Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1976.
Bahnhofkino A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2563). Die Generalversammlung vom 25. 8. 1976 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Kinoteatern, insbesondere des Kinos «Rex im Bahnhof» in Zürich, sowie Tüftung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die in den Statuten zugunsten der Gründer und weiterer Personen näher umschriebenen Vorteile im Falle der Uebertragung von Aktien sind gestrichen worden.

2. September 1976. Wohnhäuser usw.
Biel AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1965, S. 1566). Erstellung und Verwaltung von Wohnhäusern usw. Walter Schweizer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Arnold Leemann sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-ueli Ammann, von Frauenfeld, in Rheinfelden.

2. September 1976.
Jacky Maeder AG (Jacky Maeder SA) (Jacky Maeder Ltd), Zweigniederlassung in Kloten. Unter dieser Firma hat die «Jacky Maeder AG (Jacky Maeder SA) (Jacky Maeder Ltd)», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1992), eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse der Zweigniederlassung: Steinackerstrasse 2. Die Gesellschaft bezweckt die Durehföhrung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft, den Betrieb von Reisebüros, Schiffs-, Passagier- und Auswanderungsagenturen, und Lagergeschäften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchföhren. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: mit Einzelunterschrift: A. Jack Maeder, von Basel und Zürich, in Zürich, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsföhrender; Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Meilen, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates; Paul Bischof, von Eggersriet, in Maur ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, und Hanspeter Maeder, von Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsföhrender; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Meier, von Schaffhausen und Schleithen, in Basel, Direktor; Hans-Peter Mäglin, von und in Basel, Direktor; Jürg D. Bödecker, von Zürich, in Wädenswil, Direktor; Hans-Rudolf Bachmann, von Zürich und Sternberg, in Wiesendangen, Vizedirektor, und Hans-rudi Baumgartner, von und in Basel, Vizedirektor; mit Kollektivprokura zu zweien: Felix Ammann, von und in Zürich, und Giorgio Bertaso, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein; mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Kloten: Alex Rattin, von Arbon, in Tagelswangen, Direktor, und Theodor Ernst, von Basel, in Horgen, Vizedirektor; mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Kloten: Bruno Haensler, von Zürich, in Küssnacht ZH; Ursula Köchli, von Balterswil TG, in Thalwil; Hans Leuppi, von Villmergen, in Wetzwil; Marco Sangaletti, von Adliswil, in Wallisellen; Alfred Stingelin, von Basel, in Zürich; Urs Wegmann, von Zürich, in Volketswil, und Christian Zogg, von Buchs SG, in Wetzwil.

2. September 1976.
Maschinen-Export und Finanz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1974, S. 2845). Export von Maschinen aller Art, in besonderen von Werkzeugmaschinen usw. Walter Steinemann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Heinz Robert Bucher, Delegierter des VR, und Kurt Bärtschi, Mitglied des VR und Direktor, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Lisa Widmer hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Frei, von Diepoldsau, in Zürich, und Rudolf Tschäppeler, von Zürich und Kirehenstürnen, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hellmuth Domisen, von Rapperswil SG und Eschenbach SG, in Zürich. Der Prokurist Ernst Ehrler wohnt nun in Männedorf.

2. September 1976. Zahnärztliche Ausrüstungen.
Inter-Unitek A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2147). Entwicklung, Herstellung und Verkauf von zahnärztlichen Ausrüstungen usw. Eduard Wyss ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Hans Luthi, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsföhrender mit Kollektivunterschrift zu zweien: Guido Stockli; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Brunner, von Bisehofzell und Schmiedrued, in Greifensee.

2. September 1976. Generalbauunternehmung.
Moltron AG, in Kloten (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2320). Betrieb einer Generalunternehmung für die Baubranche usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 13. 7. 1976 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1976. Grossbuchbinderei usw.
J. Stemmler & Co. AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1395). Führung einer Grossbuchbinderei usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 8. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. September 1976.
Golden love products AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1411). Herstellung und Vertrieb von Druckschriften aller Art usw. Neue Adresse: Hügelstrasse 42, in Zürich 2. Die Geschäftsföhlerin Esther Huber hat infolge Heirat den Familiennamen Bonvin erhalten; sie ist nun Bürgerin von Arbaz und wohnt nun in Volketswil.

2. September 1976. Dienstleistungen.
Gastrowerb AG, in Oetwil an der Limmat (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 683). Beratung und Dienstleistungen im gesamten graphischen Gewerbe usw. Neuer Geschäftsföhrender mit Einzelunterschrift: Paul Rüsch, von Gaiserswald, in Oetwil an der Limmat.

2. September 1976. Bödenbeschichtung.
Hansruedi Manser, in Richterswil (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2538). Beschichtung von Böden in Alt- und Neubauten mit Polyesterharz. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 29. 4. 1976 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem einstweilen aufschiebende Wirkung zuerkannt worden war, ist von der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich mit Beschluss vom 31. 5. 1976 abgewiesen worden. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 6. 8. 1976 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1976. Waren aller Art.
Hermann Schönenberger, in Horgen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1958, S. 1718). Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

2. September 1976.
Genossenschaft Kyburgerhaus, in Zürich 11 (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2970). gemeinschaftliche Bereitstellung von Mitteln zur Beschaffung und zum Betrieb ögener Räumlichkeiten für die Bedürfnisse der akademischen Verbindung Kyburger in Zürich usw. Martin Kissler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Mario Vassalli, nun in Stallikon, ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben und führt weiter Kollektivunterschrift. Dr. Carl Odermatt, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben und führt ebenfalls weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: lic. ur. Beat Laner, von Steinach, in Illnau-Effretikon. Sämtliche zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen nun beliebig zu zweien. Die entsprechenden Einschränkungen im Register sind dahingefallen.

2. September 1976.
Siedlungsbaugenossenschaft Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 384). Hans Meier ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johann Beeler, von Flums, in Kloten. Neue Adresse: Säntisstrasse 15 (bei Hans Beeler).

2. September 1976. Beteiligungen.
Ledo Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 647). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Statuten am 6. 4. und 12. 6. 1976 geändert. Die Firma lautet neu Texpetro AG. Neuer Zweck: Hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor, insbesondere in der Petro-Chemie, Tüftung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasing-Verrägen, Uebernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durehföhrung von Beratungen und Expertisen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

2. September 1976. Dienstleistungen.
Gähwiler & Rayne, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2711). Beratung, Ermittlungen sowie Uebernahme anderweitiger Dienstleistungen bei der Aufrechterhaltung der privaten Sicherheit. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Mantague Fred Rayne aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeföhrt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «L. Gähwiler», in Zürich, übernommen worden.

2. September 1976. Dienstleistungen.
L. Gähwiler, in Zürich, Hohlstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Laurenz Gähwiler, von Rickenbach bei Wil TG, in Affoltern am Albis. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gähwiler & Rayne», in Zürich 4, übernommen. Beratung, Ermittlungen sowie Uebernahme anderweitiger Dienstleistungen bei der Aufrechterhaltung der privaten Sicherheit.

2. September 1976. Bauelemente usw.
Fimpex AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2309). Entwerfung, Herstellung und Verkauf von Bauelementen usw. Die Generalversammlung vom 23. 8. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

2. September 1976. Papeterie usw.
Frau M. Camele, in Wetzikon (SHAB Nr. 169 vom 2. 7. 1966, S. 2346). Papeterie, Buchhandlung usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. September 1976. Beteiligungen.
Industria AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2094). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. Statuten am 30. 8. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 750 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 750 000 erhöht. Es zerfällt in 1750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

2. September 1976. Büromaschinen usw.
Sehey AG, in Zürich 4, Grüngasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 9. 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Büromaschinen, Büromöbeln, Bürobedarf; kann sich auch an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktio-

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Namenaktien Nr. 253 bis 257 à nom. Fr. 100.- der W. & J. Rapp AG, Ingenieurbureau und Bauunternehmung, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. August 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 4. März 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (1050²)

4000 Basel, den 27. August 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 44.000.-, mit Nachrückrecht und Zins bis 7%, lastend im III. Rang auf Sektion II Parzelle 849 des Grundbuchs Basel-Stadt, Birnamngasse 1 in Basel, mit Zinsgenuss ab 27. Februar 1963, ausgestellt am 19. Dezember 1935, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. August 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 8. September 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1051²)

4000 Basel, den 27. August 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) zwei Eigentümerschuldbriefe von je Fr. 20.000.-, vom 11. Oktober 1946, Beleg E III/9768, lastend im dritten Rang, in Konkurrenz zueinander;

b) zwei Eigentümerschuldbriefe von je Fr. 5.000.-, vom 11. Oktober 1946, Beleg E III/9768 und III/9740, lastend im vierten Rang, in Konkurrenz zueinander;

alle Titel lastend auf der Besitzung Greyerstrasse 27 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1110, Kreis V, des Hermann Lüthi, Muri bei Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1075²)

3011 Bern, den 3. September 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Inhaber-Obligation 5% Schweizerische Eidgenossenschaft 1967, Nr. 26154, von nom. Fr. 1000.-, fällig am 15. März 1982, mit Jahrescoupons per 15. März 1977 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1079²)

3011 Bern, den 3. September 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 18.000.- vom 6. Januar 1955, Beleg III/9375, lautend zugunsten des Otto Gilgen, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kirchhaldach-Grundbuchblatt Nr. 946, des Otto Rüedi, Orschwaben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1091²)

3011 Bern, den 7. September 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Kassenschein Nr. 5741 der Ersparnkasse Biel über Fr. 10.000.- zu Serie C-12 mit Jahrescoupon per 29. Dezember 1974, 29. Dezember 1975 und 29. Dezember 1976.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da es sonst kraftlos erklärt würde. (1084²)

2500 Biel, den 7. September 1976

Der Gerichtspräsident IV:
Mühlemann

Herr Guntern Rudolf, Neue Simplonstrasse 6, 3900 Brig, vertreten durch Advokat Paul Imboden, Steg, stellt das Begehren, die Namens-Aktie Nr. 659, Kraftwerk Ernen/Mühlebach AG, mit Sitz in Ernen, mit Nennwert Fr. 500.-, Ausgabedatum 14. März 1962, im Sinne von Art. 981 ff OR kraftlos erklären zu lassen.

Alle Personen werden hiermit aufgefordert den Titel bei der Gerichtskanzlei in Brig bis zum 15. März 1977 vorzulegen, ansonsten deren Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1090²)

3900 Brig, den 8. September 1976

Der Gerichtspräsident II:
R. Schwery

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 12.000.-, eing. am 14. Juni 1950, Bel. 1/3689, lastend im IV. Rang auf dem Grundstück Ins-Grundbuchblatt 934 des Hermann Schmid, Wirt in Ins und lautend zu Gunsten des Herrn Willy Steiner-Aeschbacher, Wirt in Vinelz.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist von einem Jahr seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1103²)

3235 Erlach, den 9. September 1976

Der a. o. Gerichtspräsident: Bosshard

Es werden vermisst:

Die Namenaktien der AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parren Nrn. 1123 bis 1132, lautend auf Frau Martha Ramseyer-Hew, Chur.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, diese Werttitel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (1112²)

7299 Jenaz, den 13. September 1976

Bezirksgericht Oberlandquart:
M. Simmen

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 8. Februar 1966 über Franken 15000.- zugunsten Brauerei zum Wardeck AG, Basel, lastend auf Parzelle 2156 Grundbuch Aesch im 3. Rang.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1101²)

4410 Liestal, den 8. September 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 17. Juni 1971 über Fr. 10.000.- im 4. Rang, zugunsten Brauerei zum Wardeck AG, Basel, lastend auf Parzelle 2156 Grundbuch Aesch.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1102²)

4410 Liestal, den 8. September 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 2500.- des Hans Hehlen-Janz, Landwirt, Abländschen, vom 18. Mai 1913, Zinsfussbeitrag 5 1/2%, Belege Serie I Nr. 186, haftend im II. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 1087, Schangnaeuergütleimwesen in Abländschen der Frau Rosmarie Kohli, geb. Dubach, geb. 1943, von Gsteig, Ehefrau des Martin, wohnhaft Hallen, Feuteroey.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1100²)

3792 Saanen, den 8. September 1976

Der Gerichtspräsident
von Saanen: Friedli

Es wird vermisst:

2 Inhaber-Aktien Nrn. 4932 und 6544 der Bank in Huttwil von nominal Fr. 500.- mit Dividenden-Coupons Nr. 99 und Talon des Hans Wenger-Sollberger, Langenthalstrasse 13, 4950 Huttwil.

Der unbekannte Inhaber dieser Inhaberaktien wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (1109²)

3456 Trachselwald, den 13. September 1976

Der a. o. Gerichtspräsident:
K. Hess

Es wird vermisst:

Schuldbrief für Fr. 3000.- vom 29. März 1934, Beleg I/6659 im II. Rang auf der Liegenschaft Gemeinde Affoltern-Grundbuch Nr. 499 des Jakob Werner Hunsperger, geboren 1894, von Wynigen, gew. Wegmeister, Grütmoos, Häusermoos, gestorben 10. August 1975.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (1110²)

3456 Trachselwald, den 13. September 1976

Der a. o. Gerichtspräsident:
K. Hess

Vermisst werden die zwei Obligationen der Renault Holding AG, Zug, Nr. 12378 und 12379 à nom. Fr. 5000.- zu 7 1/2% mit den Jahrescoupons per 1. März 1977 ff.

Der allfällige Besitzer der erwähnten Obligationen wird aufgefordert, diese bis zum 31. März 1977 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Obligationen gestützt auf Art. 981 OR kraftlos erklärt werden. (1092²)

6301 Zug, den 7. September 1976

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. V. Schaller

Troisième avis

Le président ad interim du Tribunal de première instance comme le détenteur inconnu du certificat No 20 de 46 actions nominatives numérotées de 711 à 756 de fr. 100.- chacune de la Société Immobilière, rue Etienne Dumont 3, Genève, ayant son siège à Genève de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (917²)

1200 Genève, le 16 juillet 1976

Tribunal de première instance
D. Martin-Achard
Président ad interim

Le juge-instructeur I du district de Sierre,

à la requête de M^e Charles-André Mudry, notaire à Montana, agissant pour M. Paul Ekimoff, à Crans, comme les détenteurs des titres ci-après de les présenter au greffe du Tribunal de Sierre, dans un délai de 6 mois, expirant le 20 mars 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

a) 1 hypothèque au porteur souscrite par Paul Ekimoff, d'Epiphane, à Crans-Chermignon, pour un montant de fr. 19.800.- en vertu de l'acte du 25.8.1972, reçu M^e Charles-André Mudry et inscrit au Registre Foncier de Sion sous P. J. 4314 Randogne;

b) 1 hypothèque au porteur souscrite par Paul Ekimoff, d'Epiphane, à Crans-Chermignon, pour un montant de fr. 29.000.-, en vertu de l'acte du 25.8.1972, reçu M^e Charles-André Mudry, et inscrit au Registre Foncier de Sion sous P. J. 4313 Randogne. (1088²)

3960 Sierre, le 8 septembre 1976

Tribunal de Sierre
Le juge-instructeur I:
P.-A. Berclaz

Le juge-instructeur I du district de Sierre,

à la requête de M^e André Viscolo, avocat à Montana, agissant pour M. Omar Chirine, c/o Fiduciaire Denis Cordonier à Montana, comme, les détenteurs inconnus des titres ci-après de les présenter au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois expirant le 20 mars 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

50 actions au porteur numérotées de 1 à 50, valeur nominale fr. 1000.- chacune, de la Société Badr S. A. de siège sociale à Crans-sur-Chermignon. (1089²)

3960 Sierre, le 8 septembre 1976

Tribunal de Sierre
Le juge-instructeur I:
P.-A. Berclaz

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Saanen hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist heute als kraftlos erklärt:

Pfandbrief von Fr. 1600.- vom 31. August 1898, Belegband Nr. 69/570, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im I. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 711 der Frau Ruth Moor von Grünigen und des Herrn Hans von Grünigen-Fischer, Miteigentümer zu 1/2, beide wohnhaft in Saanen. (1107)

3792 Saanen, den 10. September 1976

Der Gerichtspräsident
von Saanen: Friedli

Nachdem der

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 20.000.-, datiert den 21. März 1921, im 2. Rang, E.Bl. 1100 Grundbuch Weinfelden; ursprünglicher Gläubiger: Karl Brunner, Weinfelden; ursprünglicher Schuldner und Pfand-eigentümer: Hermann Spengler-Brunner, Weinfelden, innert der Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt. (1113)

8570 Weinfelden, den 13. September 1976

Gerichtspräsidentium Weinfelden

Le président du Tribunal du district de Boudry annule la cédula hypothécaire de fr. 70.000.-, inscrite le 26 décembre 1933 sous No 398, grevant en 1^{er} rang l'article 2142 du cadastre de Colombier, propriété de Gustave Edouard Duvoisin. (1108)

2017 Boudry, le 10 septembre 1976

Le président du Tribunal:
Ph. Aubert

La pretura del distretto di Riviera rende noto di aver annullato, con decreto del 10 settembre 1976, il titolo ipotecario al portatore di fr. 11.000.-, costituito in data 25 luglio 1963 con rogito No 8771 del notaio avv. Antonio Antognini, in Biasca, iscritto nel Registro fondiario provvisorio il 31 luglio 1963 sotto No 82, gravante in terzo grado i fondi mappali No 7391 e 7396 del RFP di Biasca, di proprietà di Vanina Guido e Bolla Bruno, ora Eredi, in Biasca. (1111)

6710 Biasca, il 10 settembre 1976

Il pretore: avv. O. Laini

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Herr Emil Blickenstorfer, Joki Strickmoden, Dorfstrasse, Thynggen, wird, gestützt auf Art. 16 Abs. 1 der eidg. Ausverkaufsordnung, mit einem Geschäftseröffnungsverbot für Strickmoden im Detailhandel in der ganzen Schweiz vom 1. Februar 1977 bis 31. Januar 1982 belegt. Mit dem Verbot ist Herrn Blickenstorfer die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen während der Sperrfrist untersagt. (A894)

8201 Schaffhausen, den 13. September 1976

Polizeidirektion Schaffhausen

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Madame Rose-Hélène Rossier, administratrice d'un commerce de trousseaux à l'enseigne de Reine S.A., avenue d'Ouchy 27 à Lausanne, un permis de liquidation générale.

Délai d'interdiction de réouverture d'un commerce similaire: 8 mars 1982. (A887)

1000 Lausanne, le 7 septembre 1976

Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Monsieur Adolphe Kuster, boutique de vêtements pour dames à l'enseigne de «Etcetera», rue du Conseil 17, à Vevey, un permis de liquidation générale pour cause de cession définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture d'un commerce similaire: 7 mars 1982. (A889)

1000 Lausanne, le 7 septembre 1976

Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la Société coopérative Coop-Lausanne un permis de liquidation générale pour cause de fermeture définitive de son commerce de meubles à l'enseigne de Coop-Intérieur, situé à la rue St-Martin 22, à Lausanne.

Délai d'interdiction de réouverture d'un commerce similaire: 31 décembre 1981. (A890)

1000 Lausanne, le 7 septembre 1976

Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

Modes et chapellerie L. Santini, rue du 23-Juin 26, 2900 Porrentruy. Autorisation de liquidation totale du 18 septembre au 15 novembre 1976.

Conf. à l'art. 16 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de 5 ans à compter dès la fin du délai de liquidation. (A893)

2900 Porrentruy, le 10 septembre 1976

Municipalité de Porrentruy

Talona GmbH in Liq. in Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 1. September 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A876¹)

7000 Chur, den 2. September 1976

Der Liquidator:
Richard Allemann
c/o Firma Allemann + Zinsli
Treuhand- und Revisionsgesellschaft
Quaderstrasse 11, 7000 Chur

Coop Sarganserland, Mels

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Coop Sarganserland, Genossenschaft mit Sitz in Mels, hat an der Delegiertenversammlung vom 21. Mai 1971 die Aufhebung des Anteilscheinkapitals durch gänzliche Rückzahlung beschlossen. Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, innert 2 Monaten nach der dritten Publikation ihre Forderungen schriftlich bei der Coop Sarganserland, Mels, Verwaltung 7320 Sargans, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

Denjenigen Mitgliedern, welche die Mitgliedschaft zu behalten wünschen, werden wir einen Mitgliedschaftsausweis ausstellen. (A877)

7320 Sargans, den 7. September 1976

Coop Sarganserland
Der Präsident: Christian Nigg
Der Aktuar: Anton Scherzinger

Transitron Electronic SA, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Aktiven und Passiven der Transitron Electronic SA, Zug, sind infolge Fusion von der Transitron SA, Zug, rückwirkend auf den 1. Juni 1975 übernommen worden.

Sofern die Gläubiger der Transitron Electronic SA, Zug, nicht innert 30 Tagen nach dieser Publikation Sicherstellung verlangen, wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A891)

6300 Zug, den 10. September 1976

Transitron SA

Compagnie Holding Honeywell Bull in Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1976 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Franken 100'000.-, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu nom. Fr. 100.- auf Fr. 50'000.- herabzusetzen durch Rückkauf und Annullierung von 500 Inhaberaktien zu nom. Fr. 100.-.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten dieser Bekanntmachungen an gerechnet, ihre Forderungen anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A898³)

8001 Zürich, den 13. September 1976

Für den Verwaltungsrat:
Dr. Hans Bollmann Dr. Peter Pestalozzi

Association pour la protection des crédits en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Pierre Uldry, rue de la Banque 1, Fribourg. (A880²)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1976

Le liquidateur

Injecfo SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Injecfo SA a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 20 novembre 1976, en mains du liquidateur, Maître Jacques Hochstaetter, avocat, 16, rue de Candolle, 1205 Genève. (A897³)

1205 Genève, le 13 septembre 1976

Le liquidateur

SI Chemin de la Place Verte 28 C

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1976 des actionnaires de la SI Chemin de la Place Verte 28 C a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance d'ici au 15 novembre 1976, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en main de la liquidatrice, Madame Flore Schwab, c/o étude de MM^{es} Deprez et Natu-ral, notaires, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève. (A884²)

1207 Genève, le 8 septembre 1976

La liquidatrice

Ulla SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juillet 1976 a décidé la dissolution de la Société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, au liquidateur de la Société: Monsieur Jean Mégeand, expert-comptable, 6, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève. (A881²)

1204 Genève, le 14 septembre 1976

Le liquidateur

Société Le Feuillu SA en liquidation, Randogne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 avril 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois qui suivra la 3^e publication du présent avis, en mains du liquidateur à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A896²)

1950 Sion, le 13 septembre 1976

Le liquidateur:
Jean-Baptiste Clivaz

Dipoi SA, Pontresina

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria dell'8 settembre 1976 ha deliberato la messa in liquidazione della società.

Gli eventuali creditori della società vengono invitati a senso dell'art. 742 CO a voler notificare tempestivamente i loro crediti. La notifica dovrà essere fatta per lettera raccomandata al liquidatore Avv. Giuseppe Monti, via Cisri 6, Lugano. (A895²)

6900 Lugano, il 14 settembre 1976

Il liquidatore:
Avv. Giuseppe Monti

Realtor SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 29 marzo 1976 ha deciso lo scioglimento della Società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore, signor Aldo Kern, c/o Weisscredit, via Pioda 9, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A892²)

6900 Lugano, il 9 settembre 1976

Realtor SA in liquidazione
Il liquidatore: A. Kern

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

283889. Date de dépôt: 6 août 1976, 18 h.
Abbott AG, Loretostrasse 1, Zoug. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels. (Cl. int. 5, 10)

LIFECARE



283890. Date de dépôt: 9 juin 1976, 20 h.
Mido G. Schaeren & Co. S.A., 9, route de Boujean, Biemme (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres, parties de montres et tout instrument à mesurer le temps. (Cl. int. 14)

Cleopatra

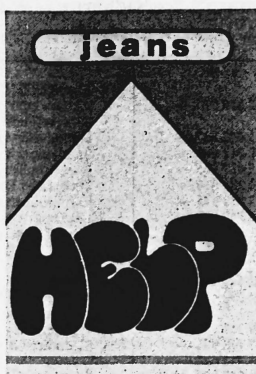
283891. Date de dépôt: 9 juin 1976, 20 h.
Mido G. Schaeren & Co. S.A., 9, route de Boujean, Biemme (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres, parties de montres et tout instrument à mesurer le temps. (Cl. int. 14)

Pharaon

283892. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1976, 18 Uhr.
Benedikt Mäser, Kehlerstrasse 24, Dornbirn (Oesterreich). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, insbesondere Freizeitoberbekleidung; alle diese Waren aus Jeans-Stoffen gefertigt. (Int. Kl. 25)



283893. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1976, 18 Uhr.
Benedikt Mäser, Kehlerstrasse 24, Dornbirn (Oesterreich). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, insbesondere Freizeitoberbekleidung; alle diese Waren aus Jeans-Stoffen gefertigt. (Int. Kl. 25)



283894. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1976, 10 Uhr.
Aeschlimann & Cie Aktiengesellschaft, Schuhfabrik, Veltheim, Veltheim (Aargau). - Fabrikation.

Reitstiefel, Arbeitstiefel und Schuhe schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 25)



283895. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1976, 16 Uhr.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Mineral- und Tafelwasser. (Int. Kl. 32)

Aqui à moi

283896. Date de dépôt: 29 juin 1976, 19 h.
Fabrique d'Ebauches de Sonceboz S.A., Sonceboz-Sombeval (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques et électroniques, mouvements; tous ces produits de provenance suisse. (Cl. int. 14)



283897. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1976, 9 Uhr.
Frisco-Findus AG, Rorschach (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Tiefkühlprodukte und Speiseeis. (Int. Kl. 29, 30)



283898. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1976, 17 Uhr.
Fiber Industries, Inc., Barclay Downs Drive, Charlotte (Nordkarolina, USA). - Fabrikation und Handel.

Füllmaterialien aus Fasern. (Int. Kl. 22)



283899. Date de dépôt: 7 juillet 1976, 20 h.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A., 17, chemin des Tourelles, Le Locle (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 162487. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juillet 1976.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, outils, accessoires et toutes fournitures et parties détachées employées dans l'horlogerie et la bijouterie. (Cl. int. 8, 9, 14)

天梭

Les caractères chinois signifient, selon déclaration de la déposante, «Tissot».

Helvetia-Unfall, Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Passiven

	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligations und Pfandbriefe	455 816 096.—	Aktien- oder Garantiekapital	15 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von		Reservofonds	12 500 000.—
Versicherungsunternehmungen	13 642 837.—	Spezialreserven:	
Übrige Aktien und Anteilscheine	7 611 661.—	Spezialreserve	8 400 000.—
Schuldbuchforderungen	15 437 965.—	Katastrophen-Reserve	5 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	29 281 850.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	72 872 975.—	Prämienüberträge	230 747 149.—
Grundstücke	126 949 039.—	Deckungskapital für laufende Renten	3 626 823.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	1 849 884.—	Schwebende Schäden	426 974 248.—
Bardepsots bei Regierungen und Verbänden	24 500.—	Übrige technische Rückstellungen	20 282 996.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	7 738 348.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Guthaben bei Banken	21 641 150.—	und Rückversicherungsverkehr	10 275 752.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	24 592 405.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	3 579 439.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	41 595 668.— ¹⁾
Rückversicherungsverkehr	9 311 701.—	Übrige Passiven	88 819 527.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	17 772 985.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	6 909 934.—
Stückzinsen und Mieten	13 713 026.—		
Kautionen	4 257 090.—		
Übrige Aktiven	9 602 356.—	1) Selbständige Stiftung	
	832 115 868.—		
	Fr.		Fr.
Garantieverbindlichkeiten	208 500.—	Garantieverbindlichkeiten	208 500.—
Zürich, den 25. Juni 1976		Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft F. Bieri	

«Austria» Versicherungsverein a. G., vormals Krankenschutz Erste Allgemeine Krankenversicherungsanstalt a. G., Wien

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Passiven

	ö. Sch.		ö. Sch.
Wertschriften:		Spezialreserven:	
Obligations und Pfandbriefe	313 280 146,80	Sicherheitsrücklage	82 388 000.—
Aktien und Anteilscheine von		Rücklage gem. § 26 VWG	24 853 970.—
Versicherungsunternehmungen	51 603 328,10	Sonderrücklage gem. § 145 Abs. 3 GSKVG	472 281,80
Übrige Aktien und Anteilscheine	70 442 583,80	Rücklage gem. § 4 Abs. 7 ESIG	4 285 454,34
Übrige Wertschriften	462 670.—	Investitionsrücklage gem. § 9 ESIG für 1975	15 000 000.—
Schuldbuchforderungen	398 401 618,57	Freie Rücklagen	139 295 879,47
Darlehen an Körperschaften	169 516 342,47	Sonstige Rückstellungen	24 451 334,89
Grundpfandtitel	1 357 010,61	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	211 071 308,76	Prämienüberträge	6 085 598,52
Kassabestand und Postcheckguthaben	16 518 868,17	Schwebende Schäden	172 588 969,77
Guthaben bei Banken	92 722 283,45	Übrige technische Rückstellungen	790 076 551,20
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	29 423 282,67	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und		und Rückversicherungsverkehr	1 689 647,36
Rückversicherungsverkehr	14 053 614,62	Depots aus abgegebenen Versicherungen	27 840 376,72
Depots aus übernommenen Versicherungen	9 184 315,78	Schuldverpflichtungen:	
Stückzinsen und Mieten	17 550 071,34	Agenten und Versicherungsnehmer	35 827 393,01
Mobilien und Material	16 316 627,47	Grundpfandschulden	8 400 817,75
Übrige Aktiven	44 399 468,89	Wertberichtigungen	22 962 598,50
	1 456 303 541,50	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	85 471 972.—
		Übrige Passiven	14 612 696,17
			1 456 303 541,50
Wien, den 29. Juni 1976		«Austria» Versicherungsverein a. G., vormals Krankenschutz Erste Allgemeine Krankenversicherungsanstalt a. G., Wien Dir. H. Schimetschek Dir. Dipl. Kfm. Dr. F. Korinek	

General Europea SA, Barcelone

Actif

Bilan au 31 décembre 1975

Passif

	Ptas		Ptas
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	64 246 998,79	Capital social	50 000 000.—
Autres actions et parts sociales	33 233 667.—	Fonds de réserve	3 749 914,92
Autres valeurs mobilières	2 750 000.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	18 820 616.—	Réserve pour risques en cours	105 616 594,42
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et		Réserve mathématiques des rentes en cours	11 400 144.—
d'associations	5 002 236,80	Réserve pour sinistres à régler	85 704 079,58
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques		Autres réserves techniques	7 339 088,86
postaux	1 614 516,54	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises	
Avoirs en banques	60 052 068,75	d'assurances et de réassurances	28 071 820.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	65 361 683,74	Dépôts pour réassurances cédées	8 906 967.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises		Engagements:	
d'assurances et de réassurances	54 982 369,52	Agents	4 279 771.—
Dépôts pour réassurances acceptées	577 384.—	Articles compensateurs:	
Prorata d'intérêts et loyers	365 680.—	Regularización Decreto Ley 12/1973-30 Noviembre	3 901 435,15
Mobilier et matériel	17 807 857,34	Autres passifs	16 779 033,38
Autres actifs	15 809 095,31	Solde du compte de profits et pertes	14 875 325,48
	340 624 173,79		340 624 173,79
Barcelone, le 23 juin 1976		General Europea SA F. Esquerrá	

Der schweizerische Aussenhandel im August 1976

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion hat sich der seit einigen Monaten festzustellende Aufwärtstrend des schweizerischen Aussenhandels im August 1976 fortgesetzt. Bemerkenswert ist dabei insbesondere die starke reale Importausweitung, die mehr als doppelt so gross ist wie jene der Exporte. Die Handelsbilanz weist erstmals seit dem vergangenen März wieder einen Passivsaldo auf.

Gegenüber dem August 1975 verzeichnet die Einfuhr eine Wert-erhöhung um 23,1% (August 1975: -27,3%) und die Ausfuhr eine solche um 16,1% (-10,5%). Da die Preise der Importgüter gemäss dem Index der Mittelwerte um 4,9% gesunken (-7,8%) und jene der Exportwaren um 2,0% gestiegen sind (-0,6%), ergibt sich real eine Steigerung der Einfuhr um 29,4% (-21,1%) und der Ausfuhr um 13,8% (-9,9%).

Die Zufuhren haben sich innert Jahresfrist um 532,6 Mio auf 2842,0 Mio Fr. verstärkt, während der Auslandsabsatz einen Zuwachs um 349,5 Mio auf 2516,6 Mio Fr. aufweist. Das Handelsbilanzdefizit hat sich mehr als verdoppelt; es erreicht nun 325,4 Mio Fr., verglichen mit 142,3 Mio Fr. vor einem Jahr. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr ist von 93,8% auf 88,6% zurückgegangen.

In den ersten acht Monaten des laufenden Jahres beziffert sich die schweizerische Einfuhr auf 23386,6 Mio Fr. und die Ausfuhr auf 23389,3 Mio Fr. Gegenüber der Vergleichsperiode des Vorjahres bedeutet dies eine Ausweitung der Importe um 447,1 Mio oder 1,9% (Januar-August 1975: -20,9%) und der Ausfuhr um 2016,6 Mio oder 9,4% (-7,6%). Da der Index der Mittelwerte um 6,3 bzw. 0,5% gesunken ist, beträgt das reale Wachstum der Einfuhr 8,8% (-19,2%) und jenes der Ausfuhr 10,2% (-11,7%). Mit einem Aktivum von 2,7 Mio Fr. ist die Handelsbilanz nahezu ausgeglichen; in der entsprechenden Vorjahresperiode wurde ein Passivsaldo von 1566,8 Mio Fr. registriert.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im August 1976 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur suisse en août 1976

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, l'essor du commerce extérieur de la Suisse, constaté depuis quelques mois, s'est poursuivi en août 1976. Il faut signaler en particulier la forte augmentation réelle des entrées, plus de deux fois supérieure à celle des sorties. La balance commerciale accusée de nouveau un solde passif, pour la première fois depuis mars dernier.

Par rapport au mois d'août 1975, la valeur des importations s'est accrue de 23,1% (août 1975: -27,3%), et celle des exportations de 16,1% (-10,5%). Comme les prix baissent de 4,9% (-7,8%) à l'entrée, d'après l'indice des valeurs moyennes, mais montaient de 2,0% (-0,6%) à la sortie, il s'ensuit une progression respective de 29,4% (-21,1%) et de 13,8% (-9,9%), en termes réels.

L'importation s'est renforcée de 532,6 millions, d'une année à l'autre, pour atteindre 2842,0 millions de francs, tandis que l'exportation augmentait de 349,5 millions pour se fixer à 2516,6 millions de francs. Le déficit de la balance commerciale a plus que doublé; il s'est chiffré à 325,4 millions de francs dans le mois étudié, en comparaison de 142,3 millions un an auparavant. Le taux de couverture des importations par les exportations a régressé, passant de 93,8% à 88,6%.

Durant les huit premiers mois de l'année en cours, la Suisse a acheté des marchandises d'une valeur de 23386,6 millions de francs et en a vendu pour 23389,3 millions de francs. Au regard de la période correspondante de 1975, ces chiffres équivalent à un accroissement de 447,1 millions ou de 1,9% à l'entrée (janvier-août 1975: -20,9%) et de 2016,6 millions ou de 9,4% à la sortie (-7,6%). Compte tenu de la baisse des prix, respectivement de 6,3% et de 0,5%, les importations ont progressé de 8,8% (-19,2%) et les exportations de 10,2% (-11,7%), en valeur réelle. Avec un solde actif de 2,7 millions de francs, la balance commerciale est presque équilibrée, alors qu'elle bouclait par un déficit de 1566,8 millions de francs dans la période correspondante de l'année dernière.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en août 1976 paraîtra dans quelques jours.

Emissionsprogramm für das IV. Quartal 1976

Die nach dem Bundesbeschluss über Geld- und Kreditpolitik für die Emissionskontrolle eingesetzte Kommission hat in ihrer Sitzung vom 13. September 1976 das Emissionsprogramm für das IV. Quartal 1976 aufgestellt. Die Anmeldungen konnten uneingeschränkt ins Programm aufgenommen werden. Der Neugeldbetrag der bewilligten Anleihen beläuft sich auf rund 1,6 Milliarden Franken (Vorjahresquartal: 2,2 Milliarden Franken). Hievon entfällt je die Hälfte auf die öffentliche Hand und die private Wirtschaft. Nach Auffassung der Kommission befindet sich der Kapitalmarkt nach wie vor in einer ausgezeichneten Verfassung.

Programme des émissions pour le 4^e trimestre 1976

Lors de sa séance du 13 septembre 1976, la commission chargée du contrôle des émissions, en vertu de l'arrêté fédéral sur la politique du marché de l'argent et du crédit, a établi le programme des émissions pour le 4^e trimestre de 1976. Les demandes d'emprunts ont pu être admises sans restrictions dans le programme. Le prélèvement d'argent frais autorisé s'élève à 1,6 milliard de francs en chiffre rond (contre 2,2 milliard au même trimestre de l'année précédente). Le secteur public et l'économie privée se partagent le montant. Selon la commission, les dispositions du marché des capitaux demeurent excellentes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerfranken-Anleihe

CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS, PARIS

mit Garantie des französischen Staates

6% Anleihe 1976-91 von sFr. 80000 000

(Valoren-Nr. 475119)

Emissionspreis: 100% Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

16. bis 21. September 1976, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 6% p.a.; Jahrescoupons per 8. Oktober.
- Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von sFr. 5000 nom. zur Auslieferung.
- Rückzahlung:** Tilgung ab 1980 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1982 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet.
- Anleihedienst:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
- Steuern:** Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.
- Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Société des Galeries de Ste-Luce, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

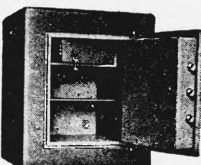
pour le lundi 4 octobre 1976, à 11 h., en l'étude des notaires Zumstein et Rochat, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de l'année 1975 et le rapport de vérification peuvent être consultés par les actionnaires en ladite étude.

Le conseil d'administration

Sichere Kassenschränke gegen Feuer und Einbruch



Moderne Konstruktion zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung.

Ausführungen nach den neuesten Vorschriften der Versicherungs-Gesellschaften.

Ueber 40 verschiedene Modelle.

Ein **ATLAS**-Tresor für Ihre Sicherheit.

Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Gratskatalog.

Kropf+co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4, Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Telefon: 031 / 44 57 66

Bon: für Gratskatalog - ohne Verpflichtung. Keine Vertretersuche!

Adresse: _____ SH

COMPTOIR SUISSE LAUSANNE

11-26 septembre 1976

Elimination des déchets et ordures ménagères

Halle 13, stand 1300

Incinérateurs «Volumex» à autocombustion, système Lohner divers types, pour déchets industriels, de jardin, ordures ménagères, déchets carnés.



Jacques Lohner, case postale 1000 Lausanne 12, Chailly, tél. 021 / 32 97 51

Wetterfeste Selbstklebeschilder

Firmentafeln Magnetfolien (auswechselbare Schilder)

fabriziert

GUSTAV PFISTER AG

SIEBDRUCKEREI Telefon 052 / 22 43 22 8401 Winterthur

Zu verkaufen

14 640 m² Industrieland in Schwyz

Lage: Unmittelbar an der Ausfahrt N4 in Seewen/Schwyz, Bahngeliseanschluss möglich.

Verkaufspreis m²/Fr. 60.- bei Verkauf en Bloc.

Grosszügige Finanzierungshilfe kann geboten werden.

Anfragen sind erbeten an:

Wohnform Franz Tschümperlin, Käskuchengasse 3, 6430 Schwyz, Telefon 043 / 21 15 26

Skilift Pany AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 9. Oktober 1976, 15 Uhr, im Saal des Restaurants Post, Pany.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 11. Oktober 1975.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
3. Abnahme der Baurechnung Kiosk.
4. Abnahme der Betriebsrechnung 1975/76.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat für die restliche Amtsdauer 1976/78.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung über Gratisfahrten der Aktionäre.
8. Verschiedenes und Umfrage.

Skilift Pany AG: Der Verwaltungsrat

Tägliche Camiondienste

Zürich - Luzern

Gabriel Transport AG Luzern Tel. 041 / 22 36 05

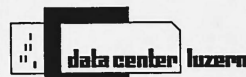
Aus Erbschaft gesamtes Aktienpaket einer Immobiliengesellschaft zu verkaufen. Hauptaktivum:

drei 12-Familien-Häuser

aneinandergebaut, in der Stadt Bern, Monbijouquartier, Baujahr 1943/44, Zentralheizung, zentrale Warmwasserversorgung. Voll vermietet, Mietzinsentnahmen Fr. 188 568.-, Richtpreis = amtlicher Wert von Fr. 2 322 000.-.

Anfragen erbeten unter Chiffre H-70394 an Publicitas, 3001 Bern.

Ihre Adresse schreiben wir ab 1,2 Rappen pro Stück



Pilatusstrasse 60, 6002 Luzern 041/22 13 13

- individuelle Adressverwaltung
- Kartei-Abgleich auf Doppel-Adressen
- Computer- und Fill-in-Briefe
- Gross- und Kleinschrift

